

Document:	EB 2010/99/R.29
Agenda:	12
Date:	17 March 2010
Distribution:	Public
Original:	English

**A**



تمكين السكان الريفيين الفقراء  
من التغلب على الفقر

**أنشطة المشروعات المزمعة، بما فيها الأنشطة  
المقترحة والموافق عليها بموجب إجراء انقضاء  
المدة 2010-2011**

المجلس التنفيذي - الدورة التاسعة والتسعون  
روما، 21-22 أبريل/نيسان 2010

---

**للعلم**

## مذكرة إلى أعضاء المجلس التنفيذي

هذه الوثيقة معروضة على المجلس التنفيذي للعلم.

وبغية الاستفادة على النحو الأمثل من الوقت المتاح لدورات المجلس التنفيذي، يرجى من ممثلي الدول الأعضاء التوجه بأسئلتهم المتعلقة بالجوانب التقنية الخاصة بهذه الوثيقة قبل انعقاد الدورة إلى:

### **Elizabeth Farmosi**

مستشارة عمليات

رقم الهاتف: +39 06 5459 2249

البريد الإلكتروني: [e.farmosi@ifad.org](mailto:e.farmosi@ifad.org)

وسيتم إعادة توجيه الأسئلة ذات الطابع التقني/القطري إلى المدير الإقليمي المعني.

أما بالنسبة للاستفسارات المتعلقة بإرسال وثائق هذه الدورة فيرجى توجيهها إلى:

### **Deirdre McGrenra**

الموظفة المسؤولة عن شؤون الهيئات الرئاسية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

البريد الإلكتروني: [d.mcgrenra@ifad.org](mailto:d.mcgrenra@ifad.org)

## أنشطة المشروعات المزمعة، بما فيها الأنشطة المقترحة والموافق عليها بموجب إجراء انقضاء المدة 2010-2011

- 1- في الدورة الثانية للمجلس التنفيذي، تم الاتفاق على ضرورة تقديم المعلومات المتعلقة بأنشطة المشروعات المزمعة إلى المجلس التنفيذي بصفة منتظمة، حتى يظل أعضاء المجلس على علم بالتطورات المتصلة بذخيرة مشروعات/برامج الصندوق الدولي للتنمية الزراعية وعمليات الإقراض المتوقعة، ولتتاح لهم فرصة التعليق على المشروعات المخطط لها، إذا رغبوا، وذلك في مرحلة مناسبة من دورة المشروع.
- 2- ولهذا الغرض، يعرض الجزء الأول من هذه الوثيقة قائمة شاملة بجميع المشروعات والبرامج التي أدرجت في ذخيرة المشروعات كجزء من برامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج أو بعد الموافقة على مذكرة المفاهيم، وذلك بحسب مرحلة التشغيل وبحسب الأقاليم. وبالإضافة إلى ذلك، وكما اتفق عليه في المجلس التنفيذي في سبتمبر/أيلول 2003، يوفر الصندوق على موقعه على شبكة الإنترنت <http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm> معلومات عن المشروعات والبرامج التي بلغت مرحلة متقدمة من التصميم، والتي يرجح بالتالي عرضها على المجلس التنفيذي في إحدى دوراته المقبلة. وسوف يُعرض كل مشروع وبرنامج في مذكرة إعلامية من صفحتين، يتم تحديثها بمجرد استكمال كل خطوة رئيسية في دورة المشروع. وكما تم إبلاغ المجلس في دورته السابعة والتسعين، فإن هذه المذكرات الإعلامية المؤلفة من صفحتين ستكون متاحة الآن فقط بالإنكليزية ولغة البلد المعني. وبعد المناقشات مع أعضاء المجلس فيما يتعلق بالرغبة في استلام معلومات عن التدخلات الجديدة المخطط لها في وقت مبكر، تم توفير التواريخ المحددة للاجتماعات القطرية الرئيسية القادمة لتيسير المناقشات/المشاورات القطرية. ويمكن الحصول على المزيد من التفاصيل عن الاجتماعات القطرية المقبلة والوثائق الخاصة بالمشروعات والبرامج بناء على الطلب من جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق المحددة في هذه الوثيقة. ولا تشير وثيقة أنشطة المشروعات المزمعة إلى القروض/المنح المتممة التي تشكل جزءا من المشروعات الجارية المعتمدة والتي سينظر فيها المجلس خلال دورات المجلس لعام 2010.
- 3- في دورته الثامنة والتسعين التي عقدت في ديسمبر/كانون الأول 2009، أقر المجلس التنفيذي اقتراح تبسيط عملية موافقة المجلس التنفيذي على مشروعات وبرامج الاستثمار (الوثيقة). وتمت الموافقة على استخدام إجراءات من أجل الموافقة على المشروعات/البرامج: (1) إجراء انقضاء المدة؛ (2) الإجراءات العادية وبموجب إجراء انقضاء المدة، ستُعتبر الاقتراحات المؤهلة، التي تلبى المعايير المحددة، بأنها حظيت بموافقة المجلس التنفيذي عليها ما لم يتم تلقي طلب رسمي بأن يناقشها المجلس التنفيذي قبل أجل محدد، وبموجب الإجراءات العادية ستطبق على جميع المشروعات والبرامج التي يمولها الصندوق، والتي لا تندرج ضمن إجراء انقضاء المدة، الإجراءات العادية القائمة لموافقة المجلس التنفيذي.
- 4- ولتيسير تنفيذ هذه العملية الجديدة، تمت الموافقة تعزيز الوثيقة السابقة لأنشطة المشروعات المزمعة (والتي سيعاد تسميتها لتصبح أنشطة المشروعات المزمعة، بما فيها الأنشطة المقترحة والموافق عليها بموجب إجراء انقضاء المدة) بإضافة معلومات عن نوع الموافقة المقترحة. لذا سيضمن الجزء الأول - ألف من الوثيقة الآن عمودا يبين نوع الموافقة المقترحة لكل مشروع/برنامج، بينما يتضمن الجزء الأول

- باء في الوثيقة الآن معلومات عن المشروعات/البرامج (والقروض/المنح التكميلية) المقترحة حالياً للموافقة عليها من خلال إجراء انقضاء المدة خلال الفترة الفاصلة بين دورتين من دورات المجلس والمبلغ التقديري. وحسب إجراء انقضاء المدة، تُعتبر اقتراحات المشروعات والبرامج التي يقدمها رئيس الصندوق بموجب المادة 7، البند 2(ج) من اتفاقية إنشاء الصندوق، موافقاً عليها من قبل المجلس التنفيذي ما لم يتم تلقي طلب للنظر فيها خلال دورة من دورات المجلس من أي عضو من أعضائه في غضون ثلاثين يوماً من تسليمها لهم. كما سيوفر الجزء الأول -باء في الوثيقة قائمة بجميع المشروعات/البرامج (والقروض/المنح التكميلية) الموافق عليها باعتماد إجراء انقضاء المدة في الفترة السابقة. وسوف يعتمد هذا الإجراء أيضاً من أجل المنح العالمية/الإقليمية والقطرية التي تزيد عن مبلغ 500 000 دولار أمريكي والموافق عليها من خلال إجراء انقضاء المدة بما يتماشى مع سياسة المنح المنقحة حديثاً ( EB 2009/98/R.9/Rev.1).

- 5- في سبتمبر/أيلول 2006، وافق المجلس التنفيذي على إطار جديد لبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج كما ورد في الوثيقة EB 2006/88/R.4. وستكون برامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج وسيلة لدخول المشروعات/البرامج ذخيرة الصندوق الرسمية. وسيتم تجهيز بعض هذه المشروعات/البرامج في الذخيرة ضمن الدورة الحالية لنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء 2010-2012، في حين سيدرج بعضها الآخر في فترات تخصيص لاحقة. ويوفر الجزء الثاني معلومات عن برامج الفرص الاستراتيجية القطرية وشبه الإقليمية المخطط لها، ويحدد التواريخ، في حال توافرها، للاجتماعات القطرية واجتماعات التشاور مع أصحاب المصلحة القادمة.
- 6- وكما اتفق عليه في دورة أبريل/نيسان 2001 للمجلس التنفيذي (الوثيقة EB 2001/72/R.28)، يتضمن الجزء الثالث من هذه الوثيقة معلومات عن جميع وثائق وبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية ووثائق وبرامج الفرص الاستراتيجية شبه الإقليمية التي استعرضتها لجنة استراتيجية العمليات وتوجيه السياسات حتى الآن، وتلك التي استعرضها المجلس التنفيذي أيضاً.

### عرض عام

- 7- تتضمن هذه الوثيقة 65 مشروعاً/برنامجاً في الذخيرة الرسمية للصندوق، ويتوقع تحديد غيرها خلال السنة.
- 8- فيما يتعلق بالتوزيع الجغرافي، تتضمن الذخيرة، 7 مشروعات/برامج تعود إلى شعبة أفريقيا الغربية والوسطى، و15 مشروعاً/برنامجاً إلى شعبة أفريقيا الشرقية والجنوبية، و17 مشروعاً/برنامجاً إلى شعبة آسيا والمحيط الهادي، و13 مشروعاً/برنامجاً إلى شعبة أمريكا اللاتينية والكاريبي، و13 مشروعاً/برنامجاً إلى شعبة الشرق الأدنى وشمال أفريقيا.
- 9- إضافة إلى ذلك، يتطلع الصندوق إلى عرض القروض/المنح التكميلية في سياق المشروعات الجارية: مشروع التنمية التشاركية لقطاع الموارد المائية على النطاق الضيق (بنغلاديش)، برنامج التمويل الريفي والزراعي (غانا)، برنامج التنمية الزراعية والريفية القائمة على المجتمع المحلي (نيجيريا)، مشروع الإعمار والحد من الفقر القائم على المجتمعات المحلية (سيراليون)، برنامج تعبئة المياه السطحية والإدارة المستدامة للأراضي (احتياطي) (جيبوتي).

- 10- فيما يتعلق بتطبيق إجراء انقضاء المدة من أجل الموافقة على المشروعات/البرامج خلال الفترة الفاصلة بين الدورتين (مايو/أيار - سبتمبر/أيلول 2010)، يقترح الصندوق استخدام إجراء انقضاء المدة للموافقة على مشروعات وقرضين/منحتين تكمليتين بمبلغ إجمالي قدره 24.69 مليون دولار أمريكي تقريبا (للمزيد من المعلومات، انظر الجزء الأول - ألف).
- 11- ستستعرض الدورة الحالية للمجلس أربعة برامج فرص استراتيجية قطرية: أذربيجان، والجمهورية الدومينيكية، ونيجيريا، وسيراليون.

## الجزء الأول - ألف: مشروعات/برامج قيد النظر مصنفة حسب مرحلة التجهيز والإقليم (2010-2011) ونوع الموافقة المقترحة\*

الإقليم	البلد	التنفيذي	استعرضها المجلس	اسم المشروع/البرنامج	نوع الموافقة المقترحة	المبلغ المحتمل	مرحلة تجهيز	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير البرنامج القطري
				(تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق <a href="http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm">http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm</a> )	نوع الموافقة المقترحة	المبلغ المحتمل للقرض/المنحة (بملايين الدولارات الأمريكية) <sup>أ</sup>	مرحلة تجهيز	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير البرنامج القطري

مشروعات/برامج مقرر عرضها حاليا على الدورة التاسعة والتسعين للمجلس التنفيذي (21-22 أبريل/نيسان 2010)

### أفريقيا الغربية والوسطى

الكامبيون	سبتمبر/أيلول 2007	مشروع دعم تنمية سلاسل القيمة السلعية <sup>ج</sup>	أبريل/نيسان 2010 (عادي)	19.2 (قرض)	استكمل	من المقرر مبدئيا عقد المفاوضات في الفترة 17-18 مارس/آذار 2010	<a href="mailto:a.barry@ifad.org">a.barry@ifad.org</a>
-----------	-------------------	---	-------------------------	------------	--------	---	--

4

غينيا	ديسمبر/كانون الأول 2008	البرنامج الوطني لدعم الجهات الفاعلة في سلاسل القيمة الزراعية <sup>د</sup>	أبريل/نيسان 2010 (عادي)	8.70 (منحة)	استكمل	من المقرر مبدئيا عقد المفاوضات في الفترة 24-26 مارس/آذار 2010	<a href="mailto:l.kellens@ifad.org">l.kellens@ifad.org</a>
-------	-------------------------	---	-------------------------	-------------	--------	---	--

### أفريقيا الشرقية والجنوبية

بوروندي	سبتمبر/أيلول 2008	برنامج تنمية سلاسل القيمة <sup>هـ</sup>	أبريل/نيسان 2010 (عادي)	39.6 (منحة)	استكمل	من المقرر مبدئيا عقد المفاوضات في الفترة 16-18 مارس/آذار 2010	<a href="mailto:h.haidara@ifad.org">h.haidara@ifad.org</a>
---------	-------------------	---	-------------------------	-------------	--------	---	--

إريتريا	سبتمبر/أيلول 2006	مشروع تنمية المصايد <sup>و</sup>	أبريل/نيسان 2010 (عادي)	12.58 (منحة)	استكمل	من المقرر مبدئيا عقد المفاوضات في مارس/آذار 2010	<a href="mailto:a.benhammouche@ifad.org">a.benhammouche@ifad.org</a>
---------	-------------------	----------------------------------	-------------------------	--------------	--------	--	--

الإقليم	البلد	التنفيذي	استعراضها المجلس	اسم المشروع/البرنامج (تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق <a href="http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm">http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm</a> )	نوع المقترحة	الموافقة	المبلغ المحتمل للقرض/المنحة (بملايين الدولارات الأمريكية) <sup>أ</sup>	مرحلة تجهيز تصميم المشروع/البرنامج	تواريخ الاجتماع الرئيسية المقبلة <sup>ب</sup>	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير البرنامج القطري
	أوغندا	سبتمبر/أيلول 2004		مشروع تنمية إنتاج الزيوت النباتية - المرحلة الثانية*	أبريل/نيسان 2010 (عادي)	52 (قرض)	استكمل التصميم	استكملت المفاوضات في الفترة 15-16 فبراير/شباط 2010		<a href="mailto:m.bradley@ifad.org">m.bradley@ifad.org</a>
<b>آسيا والمحيط الهادي</b>										
	بنغلاديش	أبريل/نيسان 2006		مشروع تنمية أقاليم شارلاند والتوطين فيها - المرحلة الرابعة*	أبريل/نيسان 2010 (عادي)	47.3 (قرض)	استكمل التصميم	من المقرر مبدئياً عقد المفاوضات في 20 مارس/آذار 2010		<a href="mailto:n.brett@ifad.org">n.brett@ifad.org</a>
	بابوا غينيا الجديدة	لا ينطبق		مشروع الشراكات المنتجة في الزراعة (بمبادرة من البنك الدولي)*	أبريل/نيسان 2010 (عادي)	14.0 (قرض)	استكمل التصميم	من المقرر مبدئياً عقد المفاوضات في مارس/آذار أبريل/نيسان 2010		<a href="mailto:r.hartman@ifad.org">r.hartman@ifad.org</a>
	فييت نام	سبتمبر/أيلول 2008		مشروع التمكين الاقتصادي للأقليات العرقية في الكميونات الفقيرة من محافظة داك نونغ <sup>د</sup>	أبريل/نيسان 2010 (عادي)	20.0 (قرض) و0.5 (منحة)	استكمل التصميم	من المقرر مبدئياً عقد المفاوضات في 14-16 أبريل/نيسان 2010		<a href="mailto:at.toda@ifad.org">at.toda@ifad.org</a>
<b>أمريكا اللاتينية والكاريبي</b>										
	الجمهورية الدومينيكية	من المقرر عرضه على المجلس في أبريل/نيسان 2010		مشروع التنمية الاقتصادية الريفية في الأقاليم*	أبريل/نيسان 2010 (عادي)	14.0 (قرض)	استكمل التصميم	من المقرر مبدئياً عقد المفاوضات في 6-7 أبريل/نيسان 2010		<a href="mailto:m.camagni@ifad.org">m.camagni@ifad.org</a>

الإقليم	البلد	التنفيذي	استعراضها المجلس	اسم المشروع/البرنامج (تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق <a href="http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm">http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm</a> )	نوع المقترحة	الموافقة	المبلغ المحتمل للقرض/المنحة (بملايين الدولارات الأمريكية) <sup>1</sup>	مرحلة تجهيز تصميم المشروع/البرنامج	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير البرنامج القطري
الإقليم	غواتيمالا	ديسمبر/كانون الأول 2008	برنامج التنمية الريفية المستدامة في الكيتشي*	أبريل/نيسان 2010 (عادي)	16.5 (قرض) و 0.5 (منحة)	استكمل التصميم	من المقرر مبدئياً عقد المفاوضات في نهاية مارس/آذار 2010	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير البرنامج القطري	
الشرق الأدنى وشمال أفريقيا									
الإقليم	اليمن	ديسمبر/كانون الأول 2007	برنامج الفرص الاقتصادية*	أبريل/نيسان 2010 (عادي)	12.86 (منحة)	استكمل التصميم	من المقرر مبدئياً عقد المفاوضات في نهاية مارس/آذار 2010	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير البرنامج القطري	
مشروعات/برامج قيد استكمال التصميم حالياً									
أفريقيا الغربية والوسطى									
الإقليم	مالي	ديسمبر/كانون الأول 2007	مشروع تعزيز الإنتاجية الزراعية (بمبادرة من البنك الدولي)* <sup>2</sup>	سبتمبر/أيلول 2010 (عادي)	يحدد لاحقاً	قيد استكمال التصميم	ضمان الجودة المفاوضات	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير البرنامج القطري	
أمريكا اللاتينية والكاريبي									
الإقليم	نيكاراغوا	ديسمبر/كانون الأول 2005	مشروع دعم التنمية في ساحل الأطلسي من نيكاراغوا	ديسمبر/كانون الأول 2010 (عادي)	يحدد لاحقاً	قيد استكمال التصميم	من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في يونيو/حزيران 2010	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير البرنامج القطري	



برنامج الفرص  
الاستراتيجية  
القطرية/شبه  
الإقليمية التي  
استعرضها المجلس  
التنفيذي

اسم المشروع/البرنامج

(تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق  
<http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm>)

نوع  
المقترحة

الموافقة

المبلغ المحتمل  
للقرض/المنحة  
(بملايين الدولارات  
الأمريكية)<sup>1</sup>

مرحلة تجهيز  
تصميم  
المشروع/البرنامج

جهة الاتصال الرئيسية في  
الصندوق/مدير البرنامج القطري

تواريخ الاجتماع الرئيسية المقبلة<sup>2</sup>

## مشروعات/برامج استكمل تصميمها التفصيلي

### أفريقيا الشرقية والجنوبية

<a href="mailto:a.marini@ifad.org">a.marini@ifad.org</a>	من المقرر عقد الاجتماعات القطرية لفريقي تصميم المشروعات الإشاري في مارس/آذار 2010. ومن المقرر استكمال التصميم في مارس/آذار - أبريل/نيسان 2010	استكمل التصميم التفصيلي	يحدد لاحقا	سبتمبر/أيلول 2010 (عادي)	مشروع دعم مصائد الأسماك الحرفية وتربية الأحياء المائية *	سبتمبر/أيلول 2004	موزامبيق
--	---	-------------------------------	------------	-----------------------------	---	----------------------	----------

<a href="mailto:s.eremie@ifad.org">s.eremie@ifad.org</a>	من المقرر استكمال التصميم في أغسطس/آب 2010	استكمل التصميم التفصيلي	يحدد لاحقا	ديسمبر/كانون الأول (عادي)	برنامج دعم البنى الأساسية التسويقية، وإضافة القيمة والتمول الريفي	سبتمبر/أيلول 2007	جمهورية تنزانيا المتحدة
--	--	-------------------------------	------------	------------------------------	--	----------------------	-------------------------------

### آسيا والمحيط الهادي

<a href="mailto:y.tian@ifad.org">y.tian@ifad.org</a>	من المقرر استكمال التصميم في أواخر مارس/آذار 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في أواخر مارس/آذار 2010	استكمل التصميم التفصيلي	يحدد لاحقا	سبتمبر/أيلول 2010 (عادي)	مشروع تخفيف وطأة الفقر في النجبال الجنوبية <sup>3</sup>	أبريل/نيسان 2009	باكستان
--	--	-------------------------------	------------	-----------------------------	---	---------------------	---------

برنامج الفرص  
الاستراتيجية  
القطرية/شبه  
الإقليمية التي  
استعرضها المجلس  
التنفيذي

الإقليم	البلد	اسم المشروع/البرنامج (تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق <a href="http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm">http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm</a> )	نوع المقترحة	الموافقة (بملايين الدولارات الأمريكية) <sup>1</sup>	المبلغ المحتمل للقرض/المنحة	مرحلة تجهيز	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير البرنامج القطري
بوتان	لا ينطبق	مشروع الوصول إلى الأسواق وتعزيز النمو	ديسمبر/كانون الأول (انقضاء المدة)	يحدد لاحقا	استكمل	من المقرر استكمال التصميم في مايو/أيار 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في مايو/أيار 2010	<a href="mailto:m.donnat@ifad.org">m.donnat@ifad.org</a>
منغوليا	لا ينطبق	برنامج تنمية إدارة الأسواق والمراعي <sup>2</sup>	ديسمبر/كانون الأول 2010 (انقضاء المدة)	يحدد لاحقا	استكمل	من المقرر مبدئيا استكمال التصميم في مارس/آذار - أبريل/نيسان 2010. يحدد تاريخ الاجتماع القطري لاحقا	<a href="mailto:f.jepsen@ifad.org">f.jepsen@ifad.org</a>
أمريكا اللاتينية والكاريبي							
هندوراس	أبريل/نيسان 2007	برنامج التنمية الريفية المستدامة في المنطقة الجنوبية الوسطى*	سبتمبر/أيلول 2010 (عادي)	يحدد لاحقا	استكمل	من المقرر مبدئيا استكمال التصميم في مايو/أيار 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في مارس/آذار 2010	<a href="mailto:e.murquia@ifad.org">e.murquia@ifad.org</a>
الشرق الأدنى وشمال أفريقيا							
أرمينيا	ديسمبر/كانون	برنامج توليد الأصول الريفية*	سبتمبر/أيلول	يحدد لاحقا	استكمل	من المقرر استكمال التصميم بين 16 مارس/آذار	<a href="mailto:h.pedersen@ifad.org">h.pedersen@ifad.org</a>

الإقليم	البلد	البرنامج الفرص الاستراتيجية	الاستراتيجية	القطرية/شبه الإقليمية التي استعرضها المجلس التنفيذي	اسم المشروع/البرنامج (تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق <a href="http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm">http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm</a> )	نوع الموافقة المقترحة	المبلغ المحتمل للقرض/المنحة (بملايين الدولارات الأمريكية) <sup>1</sup>	مرحلة تجهيز التصميم	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير البرنامج القطري
		الأول 2003			2010 (عادي)	التفصيلي	و30 أبريل/نيسان 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في نهاية مارس/آذار 2010	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير البرنامج القطري	
	الأردن	ديسمبر/كانون الأول 2007		مشروع تنويع سبل العيش الريفية في جيوب الفقر	يحدد لاحقا	يحدد لاحقا	استكمل التصميم التفصيلي	يحدد لاحقا <a href="mailto:t.elzabri@ifad.org">t.elzabri@ifad.org</a>	

## مشروعات/برامج قيد استكمال التصميم التفصيلي حاليا

## أفريقيا الشرقية والجنوبية

	بوتسوانا	مارس/آذار 2009		مشروع خدمات المساندة الزراعية*	سبتمبر/أيلول 2010 (انقضاء المدة)	5.09 (قرض) و0.6 (منحة)	قيد التصميم التفصيلي	من المقرر استكمال التصميم في يونيو/حزيران 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في 22 مارس/آذار 2010	<a href="mailto:e.kasalu-coffin@ifad.org">e.kasalu-coffin@ifad.org</a>
	إريتريا	سبتمبر/أيلول 2006		البرنامج الزراعي الوطني	مايو/أيار 2011 (عادي)	يحدد لاحقا	قيد التصميم التفصيلي	من المقرر استكمال التصميم في نوفمبر/تشرين الثاني 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في مارس/آذار	<a href="mailto:a.benhammouche@ifad.org">a.benhammouche@ifad.org</a>

الإقليم	البلد	التنفيذي	استعرضها المجلس	الإقليمية التي	القطرية/شبه	الاستراتيجية	برنامج الفرص
		(تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق <a href="http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm">http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm</a> )	نوع المقترحة	الموافقة	المبلغ المحتمل للقرض/المنحة	مرحلة تجهيز	اسم المشروع/البرنامج
		المشروع/البرنامج	تصميم	المشروع/البرنامج	تواريخ الاجتماع الرئيسية المقبلة <sup>ب</sup>	الصندوق/مدير البرنامج القطري	جهة الاتصال الرئيسية في
		2010					
كينيا	كينيا	سبتمبر/أيلول 2007	برنامج التغطية الريفية للابتكارات والتقانات المالية*	سبتمبر/أيلول 2010 (عادي)	يحدد لاحقا	قيد التصميم من المقرر استكمال التفصيلي	<a href="mailto:r.mutandi@ifad.org">r.mutandi@ifad.org</a> من المقرر استكمال التصميم في مارس/آذار 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في الفترة 7-14 مارس/آذار 2010
مدغشقر	مدغشقر	ديسمبر/كانون الأول 2006	برنامج التدريب المهني وتحسين الإنتاجية الزراعية <sup>ط</sup>	ديسمبر/كانون الأول (عادي)	يحدد لاحقا	قيد التصميم من المقرر استكمال التفصيلي	<a href="mailto:b.thierry@ifad.org">b.thierry@ifad.org</a> من المقرر استكمال التصميم في يوليو/تموز 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في يوليو/تموز-أغسطس/آب 2010
ملاوي	ملاوي	ديسمبر/كانون الأول 2009	برنامج الإنتاج الزراعي المستدام	سبتمبر/أيلول 2011	يحدد لاحقا	قيد التصميم من المقرر استكمال التفصيلي	<a href="mailto:m.okongo@ifad.org">m.okongo@ifad.org</a> من المقرر استكمال التصميم في ديسمبر/كانون الأول 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في أبريل/نيسان-مايو/أيار 2010
أوغندا	أوغندا	سبتمبر/أيلول 2004	برنامج التكنولوجيا الزراعية والخدمات الاستشارية <sup>ك</sup> (بمبادرة من البنك الدولي)	ديسمبر/كانون الأول 2010	يحدد لاحقا	قيد التصميم من المقرر استكمال التفصيلي	<a href="mailto:m.bradley@ifad.org">m.bradley@ifad.org</a> يحدد موعد استكمال التصميم لاحقا.

برنامج الفرص  
الاستراتيجية  
القطرية/شبه  
الإقليمية التي  
استعرضها المجلس  
التنفيذي

اسم المشروع/البرنامج  
(تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق  
<http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm>)

المبلغ المحتمل  
للقرض/المنحة  
(بملايين الدولارات  
الأمريكية)<sup>1</sup>

مرحلة تجهيز  
تصميم  
المشروع/البرنامج

جهة الاتصال الرئيسية في  
الصندوق/مدير البرنامج القطري  
تواريخ الاجتماع الرئيسية المقبلة<sup>2</sup>

الإقليم

البلد

(عادي)

### آسيا والمحيط الهادي

الإقليم	البلد	اسم المشروع/البرنامج (تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق <a href="http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm">http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm</a> )	نوع المقترحة	الموافق	المبلغ المحتمل للقرض/المنحة (بملايين الدولارات الأمريكية) <sup>1</sup>	مرحلة تجهيز تصميم المشروع/البرنامج	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير البرنامج القطري تواريخ الاجتماع الرئيسية المقبلة <sup>2</sup>
كمبوديا	ديسمبر/كانون الأول 2007	مشروع الإنتاجية الزراعية المجتمعية (بمبادرة من البنك الدولي)	ديسمبر/كانون الأول 2010 (عادي)	يحدد لاحقا	قيد التصميم التفصيلي	من المقرر استكمال التصميم في سبتمبر/أيلول 2010. من المخطط له عقد الاجتماع القطري المقبل في مايو/أيار 2010	<a href="mailto:v.wang@ifad.org">v.wang@ifad.org</a>
الهند	ديسمبر/كانون الأول 2005	مشروع تنمية المنطقة الساحلية في غرب البنغال	يحدد لاحقا	يحدد لاحقا	قيد التصميم التفصيلي	يحدد لاحقا	<a href="mailto:m.prayer@ifad.org">m.prayer@ifad.org</a>
باكستان	أبريل/نيسان 2009	مشروع تنمية المنطقة الساحلية في بلوشستان <sup>3</sup>	ديسمبر/كانون الأول 2010 (عادي)	يحدد لاحقا	قيد التصميم التفصيلي	من المقرر إجراء التصميم في أواخر مارس/آذار 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في أواخر مارس/آذار 2010	<a href="mailto:y.tian@ifad.org">y.tian@ifad.org</a>
الفلبين	سبتمبر/أيلول 2009	برنامج الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية والبيئة (بمبادرة من مصرف التنمية الآسيوي)	ديسمبر/كانون الأول 2010 (عادي)	يحدد لاحقا	قيد التصميم التفصيلي	من المقرر استكمال التصميم في يونيو/حزيران - يوليو/تموز 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في	<a href="mailto:s.jatta@ifad.org">s.jatta@ifad.org</a>



برنامج الفرص  
الاستراتيجية  
القطرية/شبه  
الإقليمية التي  
استعرضها المجلس  
التنفيذي

اسم المشروع/البرنامج  
(تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق  
<http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm>)  
نوع الموافقة المقترحة  
المبلغ المحتمل  
للقرض/المنحة  
مرحلة تجهيز  
تواريخ الاجتماع الرئيسية المقبلة<sup>٣</sup>  
جهة الاتصال الرئيسية في  
الصندوق/مدير البرنامج القطري

الإقليم البلد  
الاجتماع القطري المقبل في  
مارس/آذار 2010

### الشرق الأدنى وشمال أفريقيا

<a href="mailto:a.sma@ifad.org">a.sma@ifad.org</a>	مشروع مبادرة تنمية الخدمات المالية الريفية والأعمال الزراعية	ديسمبر/كانون الأول 2010 (عادي)	يحدد لاحقا	قيد التصميم التفصيلي	من المقرر استكمال التصميم في يونيو/حزيران - يوليو/تموز 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في يونيو/حزيران - يوليو/تموز 2010.
<a href="mailto:m.nourallah@ifad.org">m.nourallah@ifad.org</a>	مشروع التنمية الريفية في المناطق الجبلية من محافظة تازا	ديسمبر/كانون الأول 2010 (عادي)	يحدد لاحقا	قيد التصميم التفصيلي	من المقرر استكمال التصميم في يوليو/تموز 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في فبراير/شباط 2010
<a href="mailto:a.abdoui@ifad.org">a.abdoui@ifad.org</a>	مشروع التنمية المتكاملة للثروة الحيوانية	ديسمبر/كانون الأول 2010 (عادي)	يحدد لاحقا	قيد التصميم التفصيلي	من المقرر استكمال التصميم في يونيو/حزيران 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في

الإقليم	البلد	التنفيذي	استعراضها المجلس	الإقليمية التي	القطرية/شبه	الاستراتيجية	برنامج الفرص
		<a href="http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm">http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm</a>	المقترحة	نوع الموافقة	المبلغ المحتمل	مرحلة تجهيز	اسم المشروع/البرنامج
			المشروع/البرنامج	(بملايين الدولارات الأمريكية)	للقرض/المنحة	تصميم	(تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق)
			تواريخ الاجتماع الرئيسية المقبلة <sup>3</sup>	المنهجية	المنهجية	جبهة الاتصال الرئيسية في	الصندوق/مدير البرنامج القطري

أبريل/نيسان 2010

[r.omar@ifad.org](mailto:r.omar@ifad.org)

السودان  
أبريل/نيسان 2009  
مشروع التنمية الزراعية في دندر  
ديسمبر/كانون الأول 2010  
يحدد لاحقا  
قيد التصميم من المقرر استكمال  
التصميم في يونيو/حزيران 2010.  
من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في مارس/آذار 2010

مشروعات/برامج دخلت ذخيرة المشروعات الرسمية من خلال برامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج ومذكرات المفاهيم

أفريقيا الغربية والوسطى

[a.lhommeau@ifad.org](mailto:a.lhommeau@ifad.org)

تشاد  
سبتمبر/أيلول 2009  
برنامج الحد من انعدام الأمن الغذائي والهشاشة في غويرا  
ديسمبر/كانون الأول 2010  
يحدد لاحقا  
تمت الموافقة على مذكرة المفاهيم من المقرر إجراء التصميم التفصيلي في أبريل/نيسان 2010.

[l.kellens@ifad.org](mailto:l.kellens@ifad.org)

غينيا  
ديسمبر/كانون الأول 2008  
برنامج مساندة المجتمعات القروية - المرحلة الثالثة  
يحدد لاحقا  
دخل ذخيرة المشروعات كجزء من برامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج



الإقليم	البلد	التنفيذي	استعراضها المجلس	الإقليمية التي	القطرية/شبه	الاستراتيجية	برنامج الفرص
		(تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق <a href="http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm">http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm</a> )	نوع الموافقة المقترحة	الموافق	المبلغ المحتمل للقرض/المنحة (بملايين الدولارات الأمريكية) <sup>1</sup>	مرحلة تجهيز	اسم المشروع/البرنامج
						تصميم المشروع/البرنامج	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير البرنامج القطري
نيجيريا	من	المقرر	برنامج دعم سلاسل القيمة	أبريل/نيسان 2012	يحدد لاحقا	دخل ذخيرة المشروعات كجزء من برامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج	يحدد لاحقا a.barry@ifad.org
توغو	لا ينطبق		برنامج دعم التنمية الزراعية	ديسمبر/كانون الأول 2010 (انقضاء المدة)	يحدد لاحقا	تمت الموافقة على مذكرة المفاهيم	من المقرر إجراء التصميم التفصيلي في مارس/آذار 2010. m.tounessi@ifad.org
أفريقيا الشرقية والجنوبية							
إثيوبيا	ديسمبر/كانون الأول 2008		برنامج الإدارة المستدامة للأراضي الزراعية	سبتمبر/أيلول 2012	يحدد لاحقا	دخل ذخيرة المشروعات كجزء من برامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج	يحدد لاحقا i.gicharu@ifad.org

الإقليم	البلد	التنفيذي	استعرضها المجلس	الإقليمية التي	القطرية/شبه	الاستراتيجية	برنامج الفرص
				اسم المشروع/البرنامج	(تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق	نوع الموافقة	المبلغ المحتمل
				المقترحة	(بملايين الدولارات الأمريكية) <sup>1</sup>	مرحلة تجهيز	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير البرنامج القطري
إثيوبيا	ديسمبر/كانون الأول 2008	برنامج الوساطة المالية الريفية - المرحلة الثانية	<a href="http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm">http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm</a>	سبتمبر/أيلول 2012	يحدد لاحقا	دخل ذخيرة المشروعات كجزء من برامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج	يحدد تاريخ بعثة التصميم التفصيلي لاحقا.
ليسوتو	لا ينطبق	برنامج تنمية زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة		مايو/أيار 2011	يحدد لاحقا	تمت الموافقة على مذكرة المفاهيم	من المقرر إجراء التصميم التفصيلي في مايو/أيار 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في مايو/أيار 2010.
رواندا	سبتمبر/أيلول 2007	مشروع النهوض بالاقتصاد الريفي		ديسمبر/كانون الأول 2012 (احتياطي)	يحدد لاحقا	دخل ذخيرة المشروعات كجزء من برامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى	من المقرر إجراء التصميم التفصيلي في أكتوبر/تشرين الأول 2011

برنامج الفرص  
الاستراتيجية  
القطرية/شبه  
الإقليمية التي  
استعرضها المجلس  
التنفيذي

اسم المشروع/البرنامج

(تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق  
<http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm>)

نوع  
المقترحة

الموافقة

المبلغ المحتمل  
للقرض/المنحة  
(بملايين الدولارات  
الأمريكية)<sup>1</sup>

مرحلة تجهيز  
تصميم  
المشروع/البرنامج

تواريخ الاجتماع الرئيسية المقبلة<sup>2</sup> الصندوق/مدير البرنامج القطري  
جهة الاتصال الرئيسية في

الإقليم

البلد

النتائج

### آسيا والمحيط الهادي

<a href="mailto:v.wang@ifad.org">v.wang@ifad.org</a>	من المقرر إجراء التصميم التفصيلي خلال مارس/آذار من أبريل/نيسان 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في مارس/آذار - أبريل/نيسان 2010.	دخل نخيرة المشروعات كجزء من برامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج	يحدد لاحقا	ديسمبر/كانون الأول 2010 (عادي)	برنامج تنمية سبل عيش أصحاب الحيازات الصغيرة في شرق إندونيسيا <sup>3</sup>	ديسمبر/كانون الأول 2008	إندونيسيا
<a href="mailto:v.wang@ifad.org">v.wang@ifad.org</a>	يحدد لاحقا	دخل نخيرة المشروعات كجزء من برامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج	يحدد لاحقا	يحدد لاحقا	البرنامج الثاني لتحسين الإنتاجية الزراعية لأصحاب الحيازات الصغيرة في شرق إندونيسيا <sup>4</sup>	ديسمبر/كانون الأول 2008	إندونيسيا
<a href="mailto:v.wang@ifad.org">v.wang@ifad.org</a>	يحدد لاحقا	دخل نخيرة المشروعات	يحدد لاحقا	يحدد لاحقا	البرنامج الثالث لتحسين الإنتاجية الزراعية لأصحاب	ديسمبر/كانون	إندونيسيا

الإقليم	البلد	التنفيذي	استعرضها المجلس	الإقليمية التي	القطرية/شبه	الاستراتيجية	برنامج الفرص
		(تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق <a href="http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm">http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm</a> )	نوع المقترحة	الموافقة	المبلغ المحتمل للقرض/المنحة (بملايين الدولارات الأمريكية) <sup>أ</sup>	مرحلة تجهيز	اسم المشروع/البرنامج
						تصميم	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير البرنامج القطري
		الأول 2008	الحيازات الصغيرة في شرق إندونيسيا <sup>ب</sup>	كجزء من	برامج الفرص	الاستراتيجية	القطرية
				المستندة إلى	النتائج		
الفلبين	سبتمبر/أيلول 2009	البرنامج الوطني لتنمية سلاسل القيمة الزراعية	ديسمبر/كانون الأول 2011	يحدد لاحقا	دخل ذخيرة	يحدد لاحقا	<a href="mailto:s.jatta@ifad.org">s.jatta@ifad.org</a>
				المشروعات	كجزء من	برامج الفرص	الاستراتيجية
				القطرية	المستندة إلى	النتائج	
الفلبين	سبتمبر/أيلول 2009	مشروع إدارة الموارد الساحلية وتنمية سلاسل القيمة	يحدد لاحقا	يحدد لاحقا	دخل ذخيرة	يحدد لاحقا	<a href="mailto:s.jatta@ifad.org">s.jatta@ifad.org</a>
				المشروعات	كجزء من	برامج الفرص	الاستراتيجية
				القطرية	المستندة إلى	النتائج	

الإقليم	البلد	التنفيذي	استعراضها المجلس	الإقليمية التي	القطرية/شبه	الاستراتيجية	برنامج الفرص
		(تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق <a href="http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm">http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm</a> )	نوع المقترحة	الموافقة	المبلغ المحتمل للقرض/المنحة	مرحلة تجهيز	اسم المشروع/البرنامج
		المشروع/البرنامج	تاريخ الاجتماع الرئيسية المقبلة <sup>٣</sup>	تاريخ الاجتماع الرئيسية المقبلة <sup>٣</sup>	المشروع/البرنامج	تاريخ الاجتماع الرئيسية المقبلة <sup>٣</sup>	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير البرنامج القطري
النتائج							
طاجيكستان	لا ينطبق	برنامج تنمية الإنتاج الحيواني والمراعي	مايو/أيار 2011	يحدد لاحقا	تمت الموافقة على مذكرة المفاهيم	من المقرر إجراء التصميم التفصيلي في مايو/أيار - يونيو/حزيران 2010. يحدد تاريخ الاجتماع القطري المقبل لاحقا.	<a href="mailto:f.jepsen@ifad.org">f.jepsen@ifad.org</a>
أمريكا اللاتينية والكاريبي							
غيانا	لا ينطبق	مشروع تنمية مناطق ما وراء الساحل <sup>ك</sup>	ديسمبر/كانون الأول 2010	يحدد لاحقا	تمت الموافقة على مذكرة المفاهيم	من المقرر إجراء التصميم التفصيلي في الفترة من 5 إلى 23 مارس/آذار 2010.	<a href="mailto:j.keitaanranta@ifad.org">j.keitaanranta@ifad.org</a>
السلفادور	لا ينطبق	البرنامج الوطني للتنمية والتحديث الريفيين	ديسمبر/كانون الأول 2010	يحدد لاحقا	تمت الموافقة على مذكرة المفاهيم	من المقرر إجراء التصميم التفصيلي في مارس/آذار 2010. من المخطط عقد الاجتماع القطري المقبل في مارس/آذار 2010.	<a href="mailto:e.murquia@ifad.org">e.murquia@ifad.org</a>
هايتي	أبريل/نيسان 2009	مشروع تنمية سلاسل القيمة	2011	(يحدد لاحقا)	دخل نخيرة المشروعات كجزء من برامج الفرص	من المقرر إجراء التصميم التفصيلي في النصف الثاني من 2010. من المخطط له عقد الاجتماع القطري	<a href="mailto:m.camagni@ifad.org">m.camagni@ifad.org</a>

الإقليم	البلد	التنفيذي	استعراضها المجلس	الإقليمية التي	القطرية/شبه	الاستراتيجية	برنامج الفرص
		(تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق <a href="http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm">http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm</a> )	نوع المقترحة	الموافقة	المبلغ المحتمل	القرض/المنحة	اسم المشروع/البرنامج
			المشروع/البرنامج	تواريخ الاجتماع الرئيسية المقبلة <sup>٣</sup>	المنحة	المنحة	تقدير
			الاستراتيجية	المقبل في أبريل/نيسان 2010.			الاستراتيجية القطرية
			المستندة إلى النتائج				
هايتي	أبريل/نيسان 2009	مشروع النظم الإيكولوجية المشتركة في هسبانيولا	يحدد لاحقا	يحدد لاحقا	يحدد لاحقا	يحدد لاحقا	دخول ذخيرة يحدد لاحقا
			المشروعات كجزء من برامج الفرص الاستراتيجية القطرية				المشروعات كجزء من برامج الفرص الاستراتيجية القطرية
			المستندة إلى النتائج				المستندة إلى النتائج
جامايكا	لا ينطبق	مشروع تحسين خدمات الدعم الريفية والتكنولوجية	يحدد لاحقا	مايو/أيار 2011	يحدد لاحقا	تمت الموافقة على مذكرة المفاهيم	يحدد لاحقا
سورينام	لا ينطبق	مشروع خدمات تنمية المناطق الريفية <sup>ك</sup>	يحدد لاحقا	ديسمبر/كانون الأول 2010 (انقضاء المدة)	يحدد لاحقا	تمت الموافقة على مذكرة المفاهيم	من المقرر إجراء التصميم التفصيلي في الفترة من 16 أبريل/نيسان إلى 4 مايو/أيار 2010.

الإقليم	البلد	التنفيذي	استعراضها المجلس	الإقليمية التي	القطرية/شبه	الاستراتيجية	برنامج الفرص
		(تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق <a href="http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm">http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm</a> )	نوع المقترحة	الموافقة	المبلغ المحتمل	مرحلة تجهيز	اسم المشروع/البرنامج
		المقترحة	(بملايين الدولارات الأمريكية) <sup>1</sup>	تصميم	المنحة	تجهيز	جبهة الاتصال الرئيسية في
		المقترحة	المقترحة	المقترحة	المقترحة	المقترحة	الصندوق/مدير البرنامج القطري
		المقترحة	المقترحة	المقترحة	المقترحة	المقترحة	الصندوق/مدير البرنامج القطري

## الشرق الأدنى وشمال أفريقيا

<a href="mailto:a.sma@ifad.org">a.sma@ifad.org</a>	أذربيجان	من المقرر	مشروع التنمية الريفية المتكاملة	ديسمبر/كانون الأول (عادي)	يحدد لاحقا	دخل ذخيرة	من المقرر إجراء التصميم	
		عرضه على المجلس في أبريل/نيسان 2010				المشروعات كجزء من برامج الفرص الاستراتيجية القطرية - المستندة إلى النتائج	التفصيلي في يونيو/حزيران 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في يونيو/حزيران - يوليو/تموز 2010.	
<a href="mailto:m.nourallah@ifad.org">m.nourallah@ifad.org</a>	المغرب	ديسمبر/كانون الأول 2008	مشروع التنمية الريفية في المناطق الجبلية من محافظة الحوز (المرحلة الثانية)	يحدد لاحقا	يحدد لاحقا	دخل ذخيرة	يحدد لاحقا	
						المشروعات كجزء من برامج الفرص الاستراتيجية القطرية - المستندة إلى النتائج		
<a href="mailto:m.nourallah@ifad.org">m.nourallah@ifad.org</a>	المغرب	ديسمبر/كانون الأول 2008	مشروع التنمية الريفية في المناطق الجبلية من محافظة خنيفرة	يحدد لاحقا	يحدد لاحقا	دخل ذخيرة	يحدد لاحقا	
						المشروعات كجزء من		

الإقليم	البلد	التنفيذي	استعراضها المجلس	الإقليمية التي	القطرية/شبه	الاستراتيجية	برنامج الفرص
		(تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق <a href="http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm">http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm</a> )	نوع المقترحة	الموافقة	المبلغ المحتمل للقرض/المنحة (بملايين الدولارات الأمريكية) <sup>1</sup>	مرحلة تجهيز	اسم المشروع/البرنامج
						تصميم المشروع/البرنامج	تواريخ الاجتماع الرئيسية المقبلة <sup>2</sup> الصندوق/مدير البرنامج القطري
							جهة الاتصال الرئيسية في
						برامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج	
السودان	السودان	أبريل/نيسان 2009	برنامج تنمية سلاسل القيمة في جنوب السودان	يحدد لاحقا	مايو/أيار 2011	قيد التصميم التفصيلي	من المقرر إجراء التصميم التفصيلي في يوليو/تموز 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في مارس/آذار 2010
						دخول ذخيرة المشروعات كجزء من برامج الفرص الاستراتيجية القطرية المستندة إلى النتائج	<a href="mailto:r.omar@ifad.org">r.omar@ifad.org</a>
الجمهورية العربية السورية	الجمهورية العربية السورية	ديسمبر/كانون الأول 2009	مشروع تنمية الري في حوض نهر الخابور	يحدد لاحقا	يحدد لاحقا	يحدد لاحقا	
						تمت الموافقة على مذكرة التصميم التفصيلي في	<a href="mailto:a.abdouli@ifad.org">a.abdouli@ifad.org</a>
اليمن	اليمن	ديسمبر/كانون الأول 2007	برنامج الاستثمار في مصايد الأسماك	يحدد لاحقا	ديسمبر/كانون الأول 2010	تمت الموافقة على مذكرة التصميم التفصيلي في	<a href="mailto:o.zafar@ifad.org">o.zafar@ifad.org</a>



الإقليم	البلد	التنفيذي	استعراضها المجلس	اسم المشروع/البرنامج (تشير إلى وجود موجز للمشروع/البرنامج على موقع الصندوق <a href="http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm">http://www.ifad.org/operations/pipeline/index.htm</a> )	نوع المقترحة	الموافقة (بملايين الدولارات الأمريكية) <sup>1</sup>	المبلغ المحتمل للقرض/المنحة	مرحلة تجهيز	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير البرنامج القطري
									تواريخ الاجتماع الرئيسية المقبلة <sup>2</sup> الصندوق/مدير البرنامج القطري
									يونيو/حزيران 2010. من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في الأسبوع الأول في مارس/آذار 2010.

\* سيتم تجهيز بعض المشروعات المزمعة في فترة نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء 2010-2012 وبعضها الآخر في فترات تخصيص لاحقة) أ تتفق الشروط والأرقام المدرجة مع إطار القدرة على تحمل الديون الذي أقره المجلس التنفيذي في دورته التسعين المنعقدة في أبريل/نيسان 2007. ب حسب المعلومات المتوفرة عند إعداد هذه الوثيقة (26 فبراير/شباط 2010)، ولكنها عرضة للتغيير. وبإستطاعة مدراء البرامج القطرية في الصندوق توفير المعلومات المحدثة الضرورية. ج سابقاً: مشروع تنمية سلاسل القيمة السلعية. د سابقاً: التمكين الاقتصادي المستدام للأقليات العرقية في محافظة داك نونغ. هـ سابقاً: برنامج تعزيز الإنتاجية الزراعية. و سابقاً: برنامج التمويل الريفي والتسويق وإضافة القيمة. ز سابقاً: مخطط تخصيص الأراضي لاستئصال الفقر في جنوب البنجاب. ح سابقاً: مشروع إدارة الموارد الطبيعية. ط سابقاً: البرنامج الوطني لدعم الزراعة. ي سابقاً: مشروع تنمية المنطقة الساحلية. ك سيتم بناء روابط شبه إقليمية. ل سابقاً: ابتكارات الصندوق في المرتفعات. م أهداف تكاملية، ولكن في مناطق مختلفة ومع تغيير منظور المشروع وترتيباته المؤسسية.

الجزء الأول - باء - المشروعات/البرامج المقترحة حالياً للموافقة عليها باعتماد إجراء انقضاء المدة وقائمة المشروعات/البرامج التي تمت الموافقة عليها باعتماد إجراء انقضاء المدة (بما فيها القروض/المنح التكميلية)

الإقليم	البلد	أسماء المشروعات/البرامج	بملايين الدولارات الأمريكية (مؤقت) (رهنا بضمان الجودة ومفاوضات ناجحة حسب الاقتضاء)	الفترة الفاصلة بين دورتين
أفريقيا الغربية والوسطى	نيجيريا	برنامج التنمية الزراعية والريفية القائمة على المجتمع المحلي	13.0 (قرض تكميلي)	مايو/أيار - سبتمبر/أيلول 2010
أفريقيا الشرقية والجنوبية	بوتسوانا	مشروع خدمات المساندة الزراعية	5.09 (قرض) و0.6 (منحة)	مايو/أيار - سبتمبر/أيلول 2010
أمريكا اللاتينية والكاريبي	غرينادا	برنامج تنمية الوصول إلى الأسواق والمنشآت الريفية	3.0 (قرض) (تكميلي)	مايو/أيار - سبتمبر/أيلول 2010
الشرق الأدنى وشمال أفريقيا	جيبوتي (احتياطي)	برنامج لتعبئة المياه السطحية والإدارة المستدامة للأراضي	3.0 (منحة تكميلية)	مايو/أيار - سبتمبر/أيلول 2010
<b>المجموع</b>			<b>24.69</b>	
الإقليم	البلد	أسماء المشروعات/البرامج	المبلغ المعتمد (بملايين الدولارات الأمريكية) لا يوجد حتى الآن	الفترة الفاصلة بين دورتين

## الجزء الثاني - برامج الفرص الاستراتيجية القطرية/شبه الإقليمية المزمعة في 2010 و2011

الإقليم	البلد	وضع التوصيات	الاجتماعات السابقة	تواريخ الاجتماعات الرئيسية المقبلة	المجلس التنفيذي	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير
أفريقيا الغربية والوسطى	كوت ديفوار	تحديث	عقد الاجتماع القطري في ديسمبر/كانون الأول - يناير/كانون الثاني 2010	من المقرر عقد الاجتماع القطري المقبل في يوليو/تموز 2010	سبتمبر/أيلول 2010	
	النيجر	تحديث (في نفس الوقت الذي يقوم فيه مكتب التقييم بتقييم البرنامج القطري)	عقدت حلقة عمل التثبيت من تقييم البرنامج القطري في ديسمبر/كانون الأول 2009	من المقرر عقد الاجتماع القطري الميداني لبرنامج الفرص الاستراتيجية القطرية في مايو/أيار - يونيو/حزيران 2010	ديسمبر/كانون الأول 2010	<a href="mailto:n.messer@ifad.org">n.messer@ifad.org</a>
	نيجيريا	من المقرر عرضه على المجلس في أبريل/نيسان 2010	عقدت الاجتماعات القطرية في ديسمبر/كانون الأول 2008 ويونيو/حزيران 2009. عقدت حلقة عمل التثبيت في أكتوبر/تشرين الأول 2009.	أبريل/نيسان 2010		<a href="mailto:a.barry@ifad.org">a.barry@ifad.org</a>
	السنغال	تحديث	عقد اجتماع فريق إدارة البرنامج القطري في يونيو/حزيران 2009. عقد الاجتماع القطري في نوفمبر/تشرين الثاني 2009	من المخطط عقد الاجتماع القطري المقبل في أكتوبر/تشرين الأول 2010	سبتمبر/أيلول 2010	<a href="mailto:g.kadari@ifad.org">g.kadari@ifad.org</a> <a href="mailto:m.béavoqui@ifad.org">m.béavoqui@ifad.org</a>
	سيراليون	من المقرر عرضه على المجلس في أبريل/نيسان 2010	عقدت حلقة عمل أصحاب المصلحة في أكتوبر/تشرين الأول 2009. عقدت حلقة عمل التثبيت في نوفمبر/تشرين الثاني 2009.	أبريل/نيسان 2010		<a href="mailto:h.boirard@ifad.org">h.boirard@ifad.org</a>

الإقليم	البلد	وضع التوصيات	الاجتماعات السابقة	تواريخ الاجتماعات الرئيسية المقبلة	المجلس التنفيذي	الموعد المحتمل للعرض على جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير البرنامج القطري
أفريقيا الشرقية والجنوبية	موزامبيق	تحديث	عقد اجتماع ختامي لتقييم البرنامج القطري في 24 أكتوبر/تشرين الأول 2008. بعثة تحديد الفرص الاستراتيجية خلال 19-24 أكتوبر/تشرين الأول 2008	من المقرر عقد حلقة عمل لتقييم البرنامج القطري في مارس/آذار - أبريل/نيسان 2010	أبريل/نيسان 2011	<a href="mailto:a.marini@ifad.org">a.marini@ifad.org</a>
	أوغندا	تحديث	بدأ العمل مع أصحاب المصلحة الوطنيين في 2009. وجرى اجتماع فريق إدارة البرنامج القطري في الصندوق في يوليو/تموز 2009	من المقرر عقد اجتماع فريق إدارة البرنامج القطري في 2010	سبتمبر/أيلول 2011	<a href="mailto:m.bradley@ifad.org">m.bradley@ifad.org</a>
آسيا والمحيط الهادي	الصين	يُحدَّث في 2010		من المقرر عقد حلقة عمل تشاورية في مارس/آذار 2010	أبريل/نيسان 2011	<a href="mailto:t.rath@ifad.org">t.rath@ifad.org</a>
	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	تحديث		يحدد لاحقا	يحدد لاحقا	<a href="mailto:g.thapa@ifad.org">g.thapa@ifad.org</a>
	الهند	تحديث	عقدت حلقة عمل المائدة المستديرة الوطنية لتقييم البرنامج القطري في الهند خلال 7-8 ديسمبر/كانون الأول 2009. أرسل الاتفاق عند نقطة الإنجاز إلى الحكومة الهندية.	من المخطط عقد اجتماع المشاورات الخاصة ببرنامج الفرص الاستراتيجية القطرية مع أصحاب المصلحة في 13 أبريل/نيسان 2010	سبتمبر/أيلول 2010	<a href="mailto:m.prayer@ifad.org">m.prayer@ifad.org</a>
لاو	يُحدَّث في 2010		من المقرر عقد اجتماع مع الحكومة والشركاء في 12 مارس/آذار 2010	ديسمبر/كانون الأول 2010	<a href="mailto:at.toda@ifad.org">at.toda@ifad.org</a>	
أمريكا اللاتينية والكاريبي	الجمهورية الدومينيكية	من المقرر عرضه على	عقد الاجتماع الأول مع ممثلي		أبريل/نيسان 2010	<a href="mailto:m.camagni@ifad.org">m.camagni@ifad.org</a>

الإقليم	البلد	وضع التوصيات	الاجتماعات السابقة	تواريخ الاجتماعات الرئيسية المقبلة	المجلس التنفيذي	الموعد المحتمل للعرض على	جهة الاتصال الرئيسية في الصندوق/مدير
		المجلس في أبريل/نيسان 2010	الحكومة وغيرها من أصحاب المصلحة في مايو/أيار 2009. عقدت اجتماعات المشاورات في يوليو/تموز 2009. عقدت حلقات عمل التثبيت في أكتوبر/تشرين الأول وديسمبر/كانون الأول 2009				
	الشرق الأدنى وشمال أفريقيا أذربيجان	من المقرر عرضه على المجلس في أبريل/نيسان 2010	عقدت حلقة عمل أصحاب المصلحة في 9 أكتوبر/تشرين الأول 2009		أبريل/نيسان 2010		<a href="mailto:at.toda@ifad.org">at.toda@ifad.org</a>

## الجزء الثالث - وثائق الفرص الاستراتيجية القطرية وشبه الإقليمية التي استعرضتها لجنة استراتيجية العمليات والمجلس التنفيذي

(تشير التواريخ بين الأقواس إلى تاريخ العرض على لجنة استراتيجية العمليات؛ وأما إشارة النجمة (\*) فتشير إلى الوثائق التي استعرضها المجلس التنفيذي)

	أفريقيا الغربية والوسطى
27 - كينيا (يوليو/تموز 2007، نسخة محدثة) *	1- بنن (يونيو/حزيران 2005، نسخة محدثة) *
28 - ليسوتو (يونيو/حزيران 1999)	2- بوركينا فاسو (يونيو/حزيران 2007، نسخة محدثة) *
29 - مدغشقر (سبتمبر/أيلول 2006) *	3- الكاميرون (يوليو/تموز 2007، نسخة محدثة) *
30 - ملاوي (أكتوبر/تشرين الأول 2009، نسخة محدثة) *	4- الرأس الأخضر (أكتوبر/تشرين الأول 1996)
31 - موريشيوس (أكتوبر/تشرين الأول 2005) *	5- تشاد (يونيو/حزيران 2009، نسخة محدثة) *
32 - موزامبيق (يوليو/تموز 2004، نسخة محدثة) *	6- الكونغو (يوليو/تموز 2009، نسخة محدثة) *
33 - ناميبيا (مايو/أيار 2002)	7- كوت ديفوار (ديسمبر/كانون الأول 1997)
34 - رواندا (يوليو/تموز 2007، نسخة محدثة) *	8- جمهورية الكونغو الديمقراطية (يونيو/حزيران 2003) *
35 - سوازيلند (يونيو/حزيران 2006، نسخة محدثة) *	9- غابون (فبراير/شباط 2004)
36 - أوغندا (يوليو/تموز 2004، نسخة محدثة) *	10- غامبيا (يناير/كانون الثاني 2003، نسخة محدثة) *
37 - جمهورية تنزانيا المتحدة (يوليو/تموز 2007، نسخة محدثة) *	11- غانا (فبراير/شباط 2006، نسخة محدثة) *
38 - زامبيا (أكتوبر/تشرين الأول 2003، نسخة محدثة) *	12- غينيا (أكتوبر/تشرين الأول 2008، نسخة محدثة) *
39 - زمبابوي (نوفمبر/تشرين الثاني 1998)	13- غينيا - بيساو (ديسمبر/كانون الأول 2002) *
	14- مالي (أكتوبر/تشرين الأول 2007، نسخة محدثة) *
	15- موريتانيا (يوليو/تموز 2007، نسخة محدثة) *
	16- النيجر (يوليو/تموز 2005، نسخة محدثة) *
	17- نيجيريا (فبراير/شباط 2010) (نسخة محدثة مقرر عرضها على المجلس التنفيذي في أبريل/نيسان 2010)
	18- سان تومي وبرينسيبي (أكتوبر/تشرين الأول 1999)
	19- السنغال (فبراير/شباط 2004، نسخة محدثة) *
	20- سيراليون (فبراير/شباط 2010) (نسخة محدثة مقرر عرضها على المجلس التنفيذي في أبريل/نيسان 2010)
	أفريقيا الشرقية والجنوبية
	21- أنغولا (مايو/أيار 2005) *
	22- بوتسوانا (مارس/آذار 2006)
	23- بوروندي (يوليو/تموز 2008، نسخة محدثة) *
	24- جزر القمر (يناير/كانون الثاني 2002)
	25- إريتريا (مايو/أيار 2006، نسخة محدثة) *
	26- إثيوبيا (أكتوبر/تشرين الأول 2008، نسخة محدثة) *

### آسيا والمحيط الهادي

- 40 - أفغانستان (جديد، أكتوبر/تشرين الأول 2007) \*
- 41 - بنغلاديش (فبراير/شباط 2006، نسخة محدثة) \*
- 42 - بوتان (يوليو/تموز 1996)
- 43 - كمبوديا (سبتمبر/أيلول 2007، نسخة محدثة) \*
- 44 - آسيا الوسطى (كازاخستان، فيرغيزستان، طاجيكستان) (أكتوبر/تشرين الأول 2005) \*
- 45 - الصين (يونيو/حزيران 2005، نسخة محدثة) \*
- 46 - جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (أبريل/نيسان 2000)
- 47 - الهند (أكتوبر/تشرين الأول 2005، نسخة محدثة) \*
- 48 - إندونيسيا (أكتوبر/تشرين الأول 2008، نسخة محدثة) \*
- 49 - جمهورية إيران الإسلامية (أغسطس/آب 2002)
- 50 - جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية (يوليو/تموز 2004، نسخة محدثة) \*
- 51 - منغوليا (نوفمبر/تشرين الثاني 1998)
- 52 - نيبال (أكتوبر/تشرين الأول 2006) \*

84 -	غزة والضفة الغربية (يونيو/حزيران 1997)	53 -	بلدان جزر المحيط الهادي: وثيقة الفرص
85 -	جورجيا (فبراير/شباط 2003، نسخة محدثة) *		الاستراتيجية شبه الإقليمية (أكتوبر/تشرين الأول
86 -	الأردن (أكتوبر/تشرين الأول 2007، نسخة محدثة) *	2004) *	
87 -	لبنان (مايو/أيار 2000، نسخة محدثة)	54 -	باكستان (نوفمبر/تشرين الثاني 2008، نسخة محدثة) *
88 -	المغرب (أكتوبر/تشرين الأول 2008، نسخة محدثة) *	55 -	الفلبين (يونيو/حزيران 2009، نسخة محدثة) *
89 -	جمهورية مولدوفا (أكتوبر/تشرين الأول 2007، نسخة محدثة) *	56 -	سري لانكا (نوفمبر/تشرين الثاني 2002) *
90 -	رومانيا (يونيو/حزيران 2002) *	57 -	فييت نام (يوليو/تموز 2008، نسخة محدثة) *
91 -	السودان (فبراير/شباط 2009 - نسخة محدثة) *	<b>أمريكا اللاتينية والكاريبي</b>	
92 -	الجمهورية العربية السورية (يونيو/حزيران 2009، نسخة محدثة) *	58 -	الأرجنتين (نوفمبر/تشرين الثاني 2003) *
93 -	جمهورية مقدونيا البوغوسلافية السابقة (نوفمبر/تشرين الثاني 1999)	59 -	دولة بوليفيا المتعددة القوميات (أكتوبر/تشرين الأول 2007، نسخة محدثة) *
94 -	تونس (أبريل/نيسان 1998)	60 -	البرازيل (يونيو/حزيران 2008، نسخة محدثة) *
95 -	تركيا (أبريل/نيسان 2006، نسخة محدثة) *	61 -	منطقة الكاريبي (مارس/آذار 2000)
96 -	اليمن (أكتوبر/تشرين الأول 2007، نسخة محدثة) *	62 -	كولومبيا (أبريل/نيسان 2003) *
		63 -	كوستاريكا (سبتمبر/أيلول 2004) *
		64 -	الجمهورية الدومينيكية (نوفمبر/تشرين الثاني 2009) (نسخة محدثة مقرر عرضها على المجلس التنفيذي في أبريل/نيسان 2010)
		65 -	إكوادور (أكتوبر/تشرين الأول 2003) *
		66 -	السلفادور (مارس/آذار 2001)
		67 -	غواتيمالا (أكتوبر/تشرين الأول 2008، نسخة محدثة) *
		68 -	هايتي (فبراير/شباط 2009، نسخة محدثة) *
		69 -	هندوراس (نسخة محدثة، فبراير/شباط 2007) *
		70 -	المكسيك (سبتمبر/أيلول 2007، نسخة محدثة) *
		71 -	نيكاراغوا (سبتمبر/أيلول 2005، نسخة محدثة) *
		72 -	بنما (يونيو/حزيران 2007، نسخة محدثة) *
		73 -	باراغواي (سبتمبر/أيلول 2004) *
		74 -	بيرو (أبريل/نيسان 2009، نسخة محدثة) *
		75 -	أوروغواي (نوفمبر/تشرين الثاني 1999)
		76 -	جمهورية فنزويلا البوليفارية (يوليو/تموز 2006، نسخة محدثة) *
		<b>الشرق الأدنى وشمال أفريقيا</b>	
		77 -	ألبانيا (فبراير/شباط 2005، نسخة محدثة) *
		78 -	الجزائر (أكتوبر/تشرين الأول 1999)
		79 -	أرمينيا (أكتوبر/تشرين الأول 2003، نسخة محدثة) *
		80 -	أذربيجان (فبراير/شباط 2010) (نسخة محدثة مقرر عرضها على المجلس التنفيذي في أبريل/نيسان 2010)
		81 -	البوسنة والهرسك (يونيو/حزيران 2005) *
		82 -	جيبوتي (نوفمبر/تشرين الثاني 2001)
		83 -	مصر (فبراير/شباط 2006، نسخة محدثة) *